



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Datum / data
09.06.2026

Nr./n. 267

Uhrzeit / ore
14:00

ORT: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

LUOGO: sala riunione Giunta comunale

| ANWESEND SIND / SONO PRESENTI | | | Abwesend / Assente | |
|-------------------------------|--------------------|-------------|--------------------|---------------------|
| | | | entsch./ giust. | unent./ ingiust. |
| Christine Kaaserer | Bürgermeisterin | Sindaca | | |
| Günther Bernhart | Referent | Assessore | | |
| Dr. Jürgen Markus Tragust | Vize-Bürgermeister | Vicesindaco | | |
| Manuel Trojer | Referent | Assessore | | |
| Kunhilde Von Marsoner | Referentin | Assessore | | |
| Martin Wielander | Referent | Assessore | | |

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär Dr. Georg Sagmeister

Assiste il segretario generale Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Christine Kaaserer in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza Christine Kaaserer nella qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden Gegenstand:

La Giunta comunale tratta il seguente oggetto:

Bauerhaltung und Infrastrukturen – Wiedererrichtung des Spielplatzes "Obere Malaunen": Anpassung des Honorars des technischen Büros Ing. Innerhofer für die Projektierung, Bauleitung, Abrechnung, Statik und Sicherheitskoordination

Infrastrutture e Manutenzione – Ricostruzione del parco giochi "Malaunen superiore": adeguamento dell'onorario dello studio tecnico Ing. Innerhofer srl per la progettazione, direzione dei lavori, contabilità, statica e coordinazione di sicurezza

Antrag eingereicht von Vize-Bürgermeister

Proposta inoltrata dal Vice-Sindaco

Dr. Jürgen Markus Tragust

Es wird vorausgeschickt:

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 684/2024 wurde das technische Büro Ing. Innerhofer GmbH mit der Projektierung, Bauleitung, Abrechnung, Statik und Sicherheitskoordination der Wiedererrichtung des Spielplatzes "Obere Malaunen" zum Gesamtbetrag von Euro 8.171,43 + 4% Fürsorgebeitrag + 22% MwSt. (vorläufige Baukosten von Euro 50.000,00) beauftragt.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 245/2026 erfolgte die Genehmigung des Ausführungsprojektes mit einem Gesamtkostenvoranschlag von 138.971,63 €, davon 95.143,39 € für Bauarbeiten.

Das technische Büro Ing. Innerhofer GmbH hat die Neuberechnung des Honorars aufgrund der geänderten Gesamtkosten vorgelegt: 15.057,72 zzgl. Fürsorgebeitrag und MwSt.

Das Honorar entspricht der geltenden Tarifordnung entspricht und kann daher laut Aufstellung im obigen Ausmaß genehmigt und liquidiert werden.

Die Mehrkosten belaufen sich somit auf insgesamt 8.737,32 Euro einschließlich Fürsorgebeitrag und MwSt.

Es ist notwendig, die Mehrkosten zu genehmigen.

Nach Einsichtnahme in das GVD Nr. 36/2023 in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in das LG Nr. 16/2015 betreffend die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Schlanders;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 und Artikel 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

Q8szcTOrLzRMsjJeASRQdAD+htae/z9f48clkvWEkys=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

/JBzS3fiHmQmRjTXNqWosL6DZsCJaB/8grw3IPhtlKU=

Viene premesso:

Con delibera della Giunta comunale n. 684/2024 è stato incaricato lo studio tecnico Ing. Innerhofer srl con la progettazione, direzione dei lavori, contabilità, statica e coordinazione di sicurezza per la ricostruzione del parco giochi "Malaunen superiore" all'importo complessivo di Euro 8.171,43 + 4% Inarcassa + 22% IVA (costi di costruzione preventivati pari a 50.000,00 euro).

Con la delibera della Giunta n. 245/2026 fu approvato il progetto esecutivo con un preventivo di 138.971,63 €, di cui 95.143,39 € per lavori.

Lo studio tecnico Ing. Innerhofer srl di seguito ha presentato l'adeguamento dell'onorario in base al preventivo approvato: 15.057,72 € più Inarcassa e l'IVA..

L'onorario corrisponde alla vigente tariffa professionale, pertanto lo stesso può essere approvato e liquidato nella misura sopra menzionata.

Le spese aggiuntive ammontano a 8.737,32 Euro incl. Inarcassa ed IVA.

È necessario approvare i costi aggiuntivi.

Visto il D.Lgs. n. 36/2023 in vigore;

Visto la L.P. n. 16/2015 - disposizioni sugli appalti pubblici.

Visto lo statuto vigente del Comune di Silandro;

Visti i presentati pareri favorevoli ai sensi dell'articolo 185 e articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. d n. 2 el 03/05/2018;

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

b e s c h l i e ß t**LA GIUNTA COMUNALE****DER GEMEINDEAUSSCHUSS****d e l i b e r a**

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

ad unanimità di voti in forma palese:

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen wird die 1. Honoraranpassung des technischen Büros Ing. Innerhofer GmbH für die Planung, Bauleitung und Sicherheitskoordinierung für das Bauvorhaben: Wiedererrichtung des Spielplatzes "Obere Malaunen" CUP: B94J24001870004 - um € 6.886,29 auf € 15.057,72 zzgl. Fürsorgebeitrag und MwSt. genehmigt.
 2. Den Zusatzbetrag in Höhe von € 6.886,29 + 4% Fürsorgebeitrag + 22% MwSt. nach Beendigung der Leistungen und Vorlage einer ordnungsgemäßen Rechnung auszuführen.
 3. Festzuhalten, dass der Gesamtbetrag von Euro 10.367,91 (inkl. Fürsorgebeitrag und MwSt.) bereits mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 1351/2024 dem entsprechenden Kapitel angelastet wurde.
 4. Den Zusatzbetrag von Euro 8.737,32 (inkl. Fürsorgebeitrag und MwSt. dem entsprechenden Kapitel des geltenden Haushaltsvoranschlags anzulasten, welches genügende Verfügbarkeit aufweist.
1. Il 1° adeguamento dell'onorario dello studio tecnico Ing. Innerhofer srl per la progettazione, direzione dei lavori, contabilità, statica e coordinazione di sicurezza per la variante dell'opera: Ricostruzione del parco giochi "Malaunen superiore" CUP: B94J24001870004, viene approvato, aumentando di € 6.886,29 a € 15.057,72 + 4% CNPAIA + 22% IVA .
 2. Di liquidare e pagare l'importo aggiuntivo di € 2.6.886,29 + 4% INARCASSA + 22% IVA dopo che avrà terminato le prestazioni e presentato una relativa fattura.
 3. Di precisare che l'importo di Euro 10.367,91 (Inarcassa e IVA inclusa) è già stato imputato con deliberazioni della Giunta comunale n. 1351/2024 al relativo capitolo.
 4. Di imputare l'importo aggiuntivo di Euro 8.737,32 (Inarcassa e IVA incl.) al relativo capitolo del corrente bilancio di previsione, il quale presenta sufficiente disponibilità.

| DATEN BUCHHALTUNG | | | | | DATI CONTABILI | | |
|-------------------|------------|------------------|------------------|-----------------------|----------------|------------------|---|
| Jahr Anno | UEB | Kapitel Capitolo | Artikel Articolo | Verpflichtung Impegno | Betrag Importo | Kostenstelle CDC | |
| 2026 | S 06012.02 | 10900 | 15 | 383/2026 | 8.737,32 € | 60150 | CIG: BBD2A6F37F CUP: B94J24001870004 |

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

gez.- f.to. Christine Kaaserer
(Vorsitzender – Presidente)

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Letto, confermato e sottoscritto

gez.- f.to. Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der
Urschrift, stempelfrei für Verwaltungszwecke

Copia conforme all'originale, in carta libera per
uso amministrativo

Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)